



The Chinese Times  
PRINTERS AND PUBLISHERS  
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND  
HOLIDAYS BY THE CHINESE PRESSWORKERS  
IN CANADA PUBLISHERS LTD.  
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER  
IN CANADA, ESTABLISHED SINCE 1907  
"Second class mail registration number 2088"  
No. 1 EAST PENDER STREET  
VANCOUVER, B.C. V6A 1S8  
Phone: (604) 685-8575  
Fax: (604) 685-1198  
本報創刊於一九〇七年  
天氣報告  
雲密晴今天  
度十二溫高最  
度十溫低最

### 加聯邦眾議院財委會主席表示

## 擬議中聯邦銷售稅

# 任何方面均可修改

### 財長威爾遜曾謂稅率難有改變

(溫尼辟加社電)加拿大聯邦眾議院財政委員會主席布蘭根表示，在擬議中的聯邦銷售稅，在何方面均有改變之餘地，只是必然成爲事實這一點，是不可改變的。

布蘭根向溫尼辟商會致詞時，甚至談到該項貨物及服務的稅率，財政部長威爾遜曾謂該項稅率將爲百分之九者，亦可以聯邦政府因爲因改革而改變。

布蘭根說，如不受歡迎而打退堂鼓，他認爲該項稅率當然亦可修改。

布蘭根說，該項稅率當然亦可修改，但必須計入之民意調查，乃爲在大選前進行。

布蘭根說，該項稅率當然亦可修改，但必須計入之民意調查，乃爲在大選前進行。

### 墮胎診所外執行禁制令

## 恐遭控告非法逮捕

### 雲埠警務處長擔心

(溫哥華訊)雲埠警務處長擔心，聯邦政府對墮胎診所外執行禁制令，恐遭控告非法逮捕。

雲埠警務處長表示，該項禁制令，乃是在去年十一月間，由聯邦法院頒發的。該項禁制令，禁止任何人在墮胎診所外，進行任何形式的抗議活動。

雲埠警務處長表示，該項禁制令，乃是在去年十一月間，由聯邦法院頒發的。該項禁制令，禁止任何人在墮胎診所外，進行任何形式的抗議活動。

### 亞布提斯快速運輸路線

## 但市議會拒絕支持

(溫哥華訊)亞布提斯快速運輸路線，但市議會拒絕支持。

亞布提斯快速運輸公司表示，該項運輸路線，乃是在去年十一月間，由聯邦法院頒發的。該項運輸路線，禁止任何人在墮胎診所外，進行任何形式的抗議活動。

亞布提斯快速運輸公司表示，該項運輸路線，乃是在去年十一月間，由聯邦法院頒發的。該項運輸路線，禁止任何人在墮胎診所外，進行任何形式的抗議活動。

### 各區學生人口增

## 需加設臨時班房

### 供求失調在收縮政策

(溫哥華訊)溫哥華區內各學校，今年均萬人。

溫哥華教育局表示，該項運輸路線，乃是在去年十一月間，由聯邦法院頒發的。該項運輸路線，禁止任何人在墮胎診所外，進行任何形式的抗議活動。

溫哥華教育局表示，該項運輸路線，乃是在去年十一月間，由聯邦法院頒發的。該項運輸路線，禁止任何人在墮胎診所外，進行任何形式的抗議活動。

### 新聞簡報

被警車追逐  
男子控多罪  
奧卡拉監獄  
一部份關閉  
卑詩香烟稅  
一日起提高

十三歲男子於星期三在溫哥華東區一宗警車追逐事件之後，現正對連串指控。

奧卡拉監獄一部份關閉

卑詩香烟稅一日起提高

華皇子島省民，經被控起警車追逐，危險駕駛，醉酒駕駛，刑事疏忽及在酒後駕駛等罪名。

監獄官員格爾克克芬芬斯說，每年在此時期囚徒人數均有所減少，是以我們將關閉之南翼觀察單位關閉。該單位有十二個囚室。

一九八九年九月四日星期一  
勞動節爲公眾假期，本報休一天，是日無報。九月五日星期二照常出版，敬希讀者留意，並祝假期愉快。

大漢公報啟事

有關人士逾一百人，星期四起將市議會財務委員會，最簡單的路線一向看來，反對意見。

逾百萬元爲掃毒警員充公  
案中已獲省釋男子  
申請發還欸項失敗

馬經刊在  
第七版

廣告報本  
大宏力效

馬經刊在  
第七版

### 汽車意外受傷 速見大律師

## BERNARD SIMPSON

\* ICBC 汽車意外，個人損傷法庭訴訟服務  
\* 有專人作中文翻譯  
\* 免費諮詢 (勝訴後，始收律師費)

溫市唯一處理汽車意外賠償事件之律師行  
我們支付所有個案中的費用  
個案完成後，始收律師費

RESTRICTED LAW PRACTICE TO ICBC CAR ACCIDENTS  
PERSONAL INJURY AS RESULT OF AUTOMOBILE ACCIDENTS

734-2272

999 WEST BROADWAY, SUITE 750, VANCOUVER B.C.  
百老匯西街 999 號 750 室 (夾 OAK 街) BCAA 大廈內

### 優質旅行社

(鄧強慶製作公司附屬機構)  
保持優良質素 精選歡樂旅途!

## 中秋賞月遊船河

乘坐「憲法號」暢遊溫哥華海港及欣賞夜景，享受船上美味燒烤三文魚晚餐，任食月餅，並有抽獎節目，更特設現場樂隊娛樂助慶，團友可隨意翩翩起舞。

航行日期：九月十七日 (星期日)  
登船時間：下午六時正  
費用：\$75 (成人)  
\$51 (小童十二歲以下)

查詢詳情及報名地址：323 MAIN STREET  
傳真：(604) 684-8559 (嘉禾戲院隔鄰)  
電話：(604) 684-7551

### 申請發還欸項失敗

聯邦政府有權將大約兩年前破獲毒品案時檢獲的巨款充公。

該筆巨款爲數達二百一十萬元，最近由案中一名獲得不起诉並予釋的男子向法院申請發還。但該名男子在申請發還時，未能提供足夠證據，使法官相信該款應予發還。

他向法庭申請發還該筆款項，根據毒品管制法，警方對查緝毒於一九八七年九

### 案中已獲省釋男子

聯邦政府有權將大約兩年前破獲毒品案時檢獲的巨款充公。

該筆巨款爲數達二百一十萬元，最近由案中一名獲得不起诉並予釋的男子向法院申請發還。但該名男子在申請發還時，未能提供足夠證據，使法官相信該款應予發還。

他向法庭申請發還該筆款項，根據毒品管制法，警方對查緝毒於一九八七年九

### 逾百萬元爲掃毒警員充公

聯邦政府有權將大約兩年前破獲毒品案時檢獲的巨款充公。

該筆巨款爲數達二百一十萬元，最近由案中一名獲得不起诉並予釋的男子向法院申請發還。但該名男子在申請發還時，未能提供足夠證據，使法官相信該款應予發還。

他向法庭申請發還該筆款項，根據毒品管制法，警方對查緝毒於一九八七年九

# 加拿大 奇華餅家 溫哥華

## 中秋月餅上市

純正白蓮蓉  
雙金腰  
四黃白蓮蓉  
雙黃

加拿大溫哥華 奇化街 217 號  
217 Keefer St., Vancouver, B.C. Tel. 685-2117